Naciones Unidas S/2020/827

Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de septiembre de 2020
Español
Original: ruso

Carta de fecha 21 de agosto de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjuntos los boletines informativos del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativos a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria durante el período comprendido entre el 25 de julio y el 21 de agosto de 2020 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) V. **Nebenzia**

20-11659 (S) 160920 220920

Se ruega reciclar

Anexo de la carta de fecha 21 de agosto de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (25 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de nueve incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (7), Latakia (1) y Alepo (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.459 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.089,889 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (26 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de seis incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (2), Idlib (3) y Alepo (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Latakia.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas, en la localidad de Qaltah, provincia de Al-Raqa.

Se han llevado a cabo un total de 2.460 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.092,0234 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (27 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de cinco incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (1) e Idlib (4).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Jubb al-Safa, provincia de Alepo, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas;

En la localidad de Tall Chulbarat, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.462 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.096,2914 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (28 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de ocho incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (4), Latakia (2) y Alepo (2).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 400 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas en la localidad de Husayniyah, provincia de Damasco.

Se han llevado a cabo un total de 2.463 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.098,43 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (29 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de tres incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (2) y Alepo (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas en la localidad de Mazlum, provincia de Deir Ezzor.

Se han llevado a cabo un total de 2.464 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.099,6379 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (30 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 11 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (8), Alepo (2) y Latakia (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Umm Jahsh, provincia de Al-Raqa, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas;

En la localidad de Ra’s al-Hawa, provincia de Idlib, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.466 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.102,9844 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (31 de julio de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de tres incidentes de disparos ocurridos en la provincia de Idlib.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,134 toneladas, en la localidad de Tawilah, provincia de Al-Raqa.

Se han llevado a cabo un total de 2.467 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.105,12 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (1 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de seis incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (1) e Idlib (5).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.467 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.105,1184 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (2 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de un incidente de disparos ocurrido en las provincia de Idlib.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Alepo.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.467 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.105,1184 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (3 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de nueve incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (6) y Latakia (3).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo diez operaciones humanitarias:

En la localidad de Safiyah, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 220 paquetes de alimentos de un peso total de 1,607 toneladas;

En la localidad de Watutiya, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 220 paquetes de alimentos de un peso total de 1,607 toneladas;

En la localidad de Abu al-Harat, provincia de Al-Suwayda, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2525 toneladas;

En la localidad de Kafr Naya, provincia de Alepo, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Rastin, provincia de Latakia, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Sinjar, provincia de Idlib, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Minas, provincia de Alepo, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Layl al-Asharat, provincia de Al-Raqa, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Hatla, provincia de Deir Ezzor, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,331 toneladas;

En la localidad de Marrat, provincia de Deir Ezzor, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,331 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.477 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.122,6279 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (4 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de dos incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (1) e Idlib (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo ocho operaciones humanitarias:

En la localidad de Shaqari, provincia de Hama, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Mutlaq al-Qashish, provincia de Al-Raqa, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Dayr al-Asafir, provincia de Damasco, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Kafr Dael, provincia de Alepo, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Kuwaykah, provincia de Latakia, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Shiran, provincia de Alepo, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Qiziljah, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Husayniyah, provincia de Deir Ezzor, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.485 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.139,5754 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (5 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de nueve incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (4) e Idlib (5).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo ocho operaciones humanitarias:

En la localidad de Judaydat Artuz, provincia de Damasco, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Hawr, provincia de Alepo, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En el campamento de refugiados de Haram, provincia de Latakia, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Ard al-Jabburin, provincia de Homs, se distribuyeron 250 paquetes de alimentos de un peso total de 1,2125 toneladas;

En la localidad de Rubi, provincia de Alepo, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Wusta, provincia de Al-Raqa, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Dabbanah, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Khusham, provincia de Deir Ezzor, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.493 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.156,5229 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (6 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de cinco incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (2) y Latakia (3).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Uqayribat, provincia de Hama, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Dawli Daq, provincia de Alepo, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.495 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.161,8469 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (7 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de siete incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (3) e Idlib (4).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.495 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.161,8469 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (8 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de nueve incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (1) e Idlib (8).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib (1).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.495 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.161,8469 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (9 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de cuatro incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (3) e Idlib (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas en la localidad de Maqtalah, provincia de Alepo.

Se han llevado a cabo un total de 2.496 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.161,5089 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (10 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de siete incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (3), Latakia (1) e Idlib (3).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas en la localidad de Damalkhiyah Kabirah, provincia de Al-Hasaka.

Se han llevado a cabo un total de 2.497 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.167,17 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (11 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades no informó de incidentes de disparos.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de ocho incidentes de disparos ocurridos en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.497 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.167,1709 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (12 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de tres incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (1) e Idlib (2).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de tres incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (1) e Idlib (2).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas en la localidad de Khirbat Jammu, provincia de Al-Hasaka.

Se han llevado a cabo un total de 2.498 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.169,832 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (13 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades no informó de incidentes de disparos.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.498 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.169,8329 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (14 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades no informó de incidentes de disparos.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas en la localidad de Birnah, provincia de Alepo.

Se han llevado a cabo un total de 2.499 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.172,4949 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (15 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de tres incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (2) y Latakia (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Latakia.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.499 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.172,4949 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (16 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de dos incidentes de disparos ocurridos en la provincia de Alepo.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Latakia.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.499 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.172,4949 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (17 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de tres incidentes de disparos ocurridos en la provincia de Alepo.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Latakia.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Watutiya, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Miqass al-Shi'ri, provincia de Al-Suwayda, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.501 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.177,8189 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (18 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de dos incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (1) y Alepo (1).

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de cuatro incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (2) y Alepo (2).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados no llevó a cabo operaciones humanitarias.

Se han llevado a cabo un total de 2.501 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.177,8189 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (19 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Alepo.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Alepo.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas en la localidad de Tall Hawda, provincia de Al-Hasaka.

Se han llevado a cabo un total de 2.502 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.180,4809 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (20 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades no informó de incidentes de disparos.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta informó de un incidente de disparos ocurrido en la provincia de Idlib.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Qizlakhir, provincia de Homs, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Shaykh Hasan, provincia de Al-Raqa, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.504 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.185,8049 toneladas.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (21 de agosto de 2020)

Observancia de la cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

Por acuerdo de las partes rusa y turca, a partir de las 00.01 horas del 6 de marzo de 2020 entró en vigor la cesación de las hostilidades en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de dos incidentes de disparos ocurridos en la provincia de Alepo.

La representación de la parte turca en la comisión conjunta no informó de incidentes de disparos.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados llevó a cabo dos operaciones humanitarias:

En la localidad de Qasr al-Burayj, provincia de Alepo, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas;

En la localidad de Tall Tartab, provincia de Al-Hasaka, se distribuyeron 440 paquetes de alimentos de un peso total de 2,662 toneladas.

Se han llevado a cabo un total de 2.506 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 4.191,1289 toneladas.